

# Dessineo



## Sticker Studio

step by step

200+  
Stickers!



4+

EN Roller  
ES Rodillo  
NL Roller  
FR Rouleau  
PT Rolo  
DE Rolle  
DA Rulle  
SV Vals

EN Water compartment  
ES Depósito para el agua  
NL Waterreservoir  
FR Compartiment à eau  
PT Compartimento para água  
DE Wasserbehälter  
DA Vandbeholder  
SV Vattenbehållare



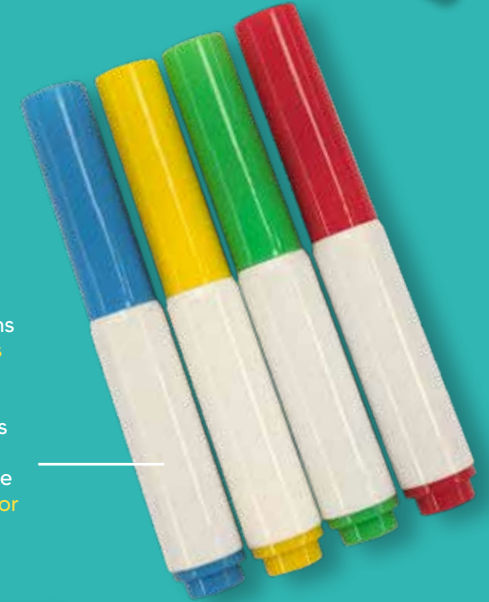
EN Drawer for storing sticker sheets  
ES Cajón para guardar las hojas de pegatinas  
NL Lade om stickervellen in te bewaren  
FR Tiroir pour ranger les feuilles d'autocollants  
PT Gaveta para guardar as folhas dos autocolantes  
DE Schublade zum Aufbewahren der Aufkleberbögen  
DA Skuffe til opbevaring af klistermærkeark  
SV Förvaringslåda för klistermärkesark



EN Felt-tip pen holder  
ES Alojamiento para los rotuladores  
NL Viltstifthouder  
FR Porte-feutres  
PT Porta marcadores  
DE Halterung zum Aufbewahren der Filzstifte  
DA Tuschholder  
SV Pennspetshållare



EN 4 felt-tip pens  
ES 4 rotuladores  
NL 4 viltstiften  
FR 4 feutres  
PT 4 marcadores  
DE 4 Filzstifte  
DA 4 tuschpenne  
SV 4 tuschpennor



EN Surface for colouring in the stickers  
ES Superficie para colorear las pegatinas  
NL Vlak voor het inkleuren van de stickers  
FR Surface pour colorier les autocollants

PT Superfície para pintar os autocolantes  
DE Fläche zum Ausmalen der Aufkleber  
DA Underlag til farvelægning af klistermærker  
SV Yta för färgläggning av klistermärkena

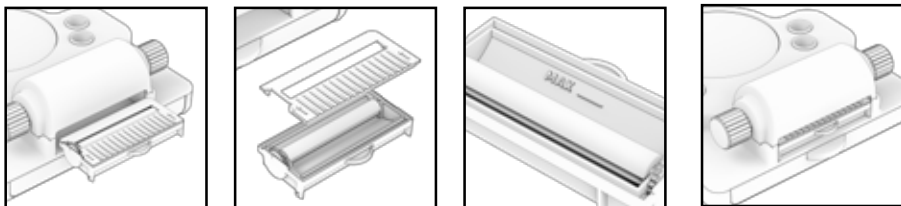


EN 24 sticker sheets  
ES 24 hojas engomadas  
NL 24 stickervellen  
FR 24 planches d'autocollants  
PT 24 folhas de autocolantes  
DE 24 Aufkleberbögen  
DA 24 ark med klistermærker  
SV 24 klistermärkesark



**EN**

1. Take the sticker sheets out of the drawer.
2. Refill the water compartment.



- a. Take out the water compartment.
- b. Remove the lid.
- c. Add water up to the **MAX** line.
- d. Put the lid back on.

3. Choose a sticker, colour it in, **wait for the felt-tip pen to dry**, pass it through the roller, with the drawing facing upwards (**e**) and stick it wherever you want.

**Create scenes!**

- Choose the stickers to create your scene.
- Decide on the layout first.
- Colour them in and **wait for the felt-tip pen to dry**.
- Pass them through the roller one by one and stick the **bottom ones first**.

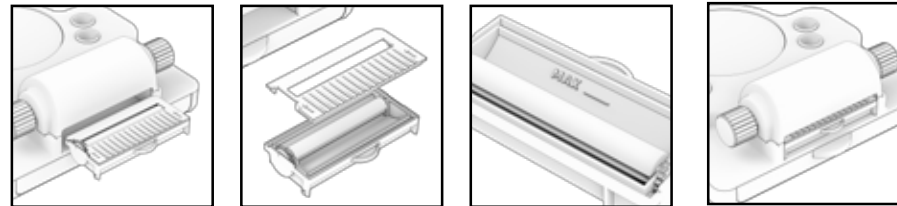
**Troubleshooting:**

If the roller does not pick up the sticker.	Gently push the sticker in a little further with your fingers while turning the roller towards you.
If the sticker does not stick.	Check that the water in the water compartment is up to the MAX line and pass it back through the roller.
If the sticker comes out wet on the drawing side.	Check that there is not too much water in the water compartment.
If the colour runs.	Check that there is not too much water in the water compartment. Wait for the felt-tip pen to dry completely before passing the sticker through the roller.

**NOTE: We recommend emptying and drying all parts completely before storing the toy.**

**ES**

1. Saca las hojas de pegatinas del cajón.
2. Rellena el depósito de agua.



- a. Saca el depósito de agua.
- b. Quítale la tapa.
- c. Pon agua hasta la línea que indica **MAX**.
- d. Vuelve a poner la tapa y colócalo en su sitio.

3. Elige una pegatina, coloréala, **espera a que se seque el rotulador**, pásala por el rodillo, con el dibujo hacia arriba (**e**) y pégala donde quieras.

**¡Crea escenas!**

- Elige las pegatinas para crear tu escena.
- Prueba primero la composición.
- Coloréalas y **espera a que se seque el rotulador**.
- Pásalas por el rodillo una a una, pega **primero las que van debajo**.

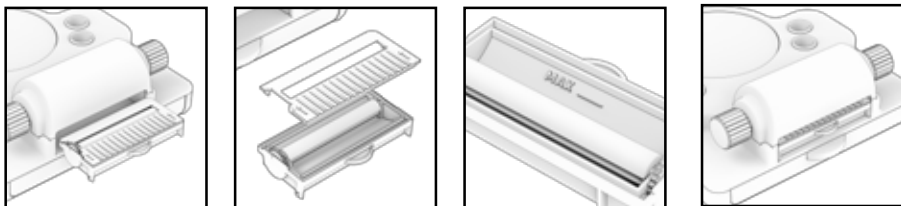
**Solución de problemas:**

Si el rodillo no coge la pegatina.	Empuja suavemente con los dedos la pegatina un poco más adentro mientras giras el rodillo hacia ti.
Si la pegatina no se pega.	Revisa que el agua del depósito llegue hasta la línea MAX y vuélvela a pasar por el rodillo.
Si la pegatina sale mojada por la parte del dibujo.	Revisa que no haya demasiada agua en el depósito.
Si el color se corre.	Revisa que no haya demasiada agua en el depósito. Espera a que se seque completamente el rotulador antes de pasar la pegatina por el rodillo.

**NOTA: Recomendamos vaciar y secar completamente todas las piezas antes de guardar el juguete.**

**NL**

1. Haal de stickervellen uit de lade.
2. Vul het waterreservoir met water.



- a. Haal het water-reservoir eruit.
- b. Verwijder het deksel.
- c. Vul het reservoir met water tot aan **MAX**.
- d. Plaats het deksel terug.

3. Kies een sticker, kleur hem in, **wacht tot hij droog is**, haal hem door de roller met de bovenzijde naar boven **(e)** en plak de sticker waar je maar wilt.



#### Maak je eigen creatie!

- Kies de stickers voor je creatie.
- Bedenk eerst waar je wat wilt plakken.
- Kleur de stickers in met de viltstiften en **wacht tot ze droog zijn**.
- Haal de stickers één voor één door de roller en plak de **onderste sticker als eerste**.



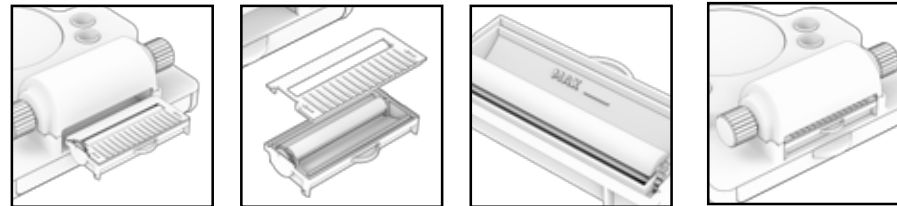
#### In geval van problemen:

De roller pakt de sticker niet:	Duw de sticker er iets verder in met je vingers terwijl je de roller naar je toe draait.
De sticker blijft niet plakken:	Controleer of het water in het waterreservoir tot aan de MAX-lijn gevuld is en probeer het opnieuw.
De sticker is nat aan de ingekleurde kant:	Controleer of er niet te veel water in het waterreservoir zit.
De kleur loopt uit:	Controleer of er niet te veel water in het waterreservoir zit. Wacht tot de viltstift volledig droog is voordat je de sticker door de roller haalt.

**OPMERKING:** We raden aan om alle onderdelen volledig leeg te maken en te laten drogen voordat je ze opbergt.

**FR**

1. Sors les feuilles d'autocollants du tiroir de rangement.
2. Remplis le compartiment à eau.



- a. Ouvre le compartiment à eau.
- b. Retire le couvercle.
- c. Ajoute de l'eau jusqu'à la ligne **MAX**.
- d. Remets le couvercle en place.

3. Choisis un autocollant, colorie-le, **attends qu'il soit sec**, puis passe-le dans le rouleau, le dessin orienté vers le haut **(e)**, et colle-le à l'endroit de ton choix.



#### Crée tes propres décors !

- Sélectionne les autocollants pour créer le décor de ton choix.
- Choisis déjà l'endroit où tu vas les coller.
- Colorie-les et **attends qu'ils soient secs**.
- Passe-les un par un dans le rouleau et **commence par coller** les autocollants du bas.



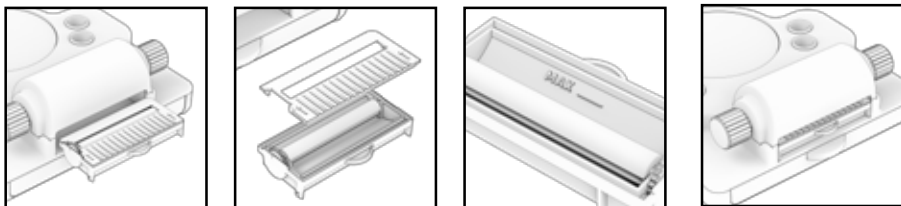
#### En cas de problème :

Si le rouleau ne saisit pas l'autocollant.	Pousse l'autocollant un peu plus profondément dans le rouleau avec tes doigts, tout en tournant le rouleau dans ta direction.
Si l'autocollant ne colle pas.	Vérifie que l'eau dans le compartiment à eau va jusqu'à la ligne MAX et repasse l'autocollant dans le rouleau.
Si l'autocollant ressort mouillé du côté colorié.	Vérifie qu'il n'y a pas trop d'eau dans le compartiment à eau.
Si la couleur coule.	Vérifie qu'il n'y a pas trop d'eau dans le compartiment à eau. Attends que la couleur soit complètement sèche avant de passer l'autocollant dans le rouleau.

**REMARQUE :** Il est vivement conseillé de vider et de sécher entièrement toutes les pièces avant de ranger le jeu.

PT

1. Retira as folhas de autocolantes da gaveta de armazenamento.
2. Encher o compartimento com água.



- a. Tira o compartimento de água.
- b. Retira a tampa.
- c. Adiciona água até à linha **MAX**.
- d. Coloca a tampa novamente.

3. Escolhe um autocolante, pinta-o, **aguarda até que seque**, passa o autocolante pelo rolo, com o desenho para cima **(e)**, e cola-o onde quiseres.



### Cria as tuas próprias decorações!

- Selecciona os autocolantes para criar a tua própria decoração.
- Primeiro escolhe o modelo.
- Pinta-os e **espera que a tinta seque**.
- Passa-os um a um pelo rolo e **começa por retirar** os autocolantes do fundo.



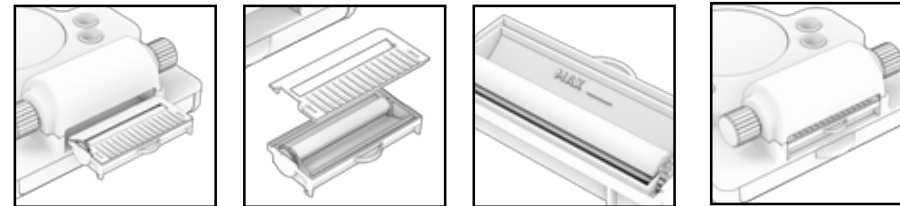
### Resolução de problemas:

Se o rolo não agarrar o autocolante.	Empurra suavemente o autocolante mais fundo no rolo, com os dedos, enquanto giras o rolo na tua direção.
Se o autocolante não aderir.	Verifica se a água no compartimento está na linha MAX e passa o autocolante pelo rolo.
Se o autocolante sair molhado no lado do desenho.	Verifica se não há demasiada água no compartimento.
Se a tinta escorrer.	Verifica se não há demasiada água no compartimento. Aguarda que o feltro esteja completamente seco antes de passar novamente o autocolante sob o rolo.

**NOTA :** É altamente recomendável que esvazies e seques completamente todas as peças antes de guardar o jogo.

DE

1. Nimm die Aufkleberbögen aus der Schublade.
2. Fülle den Wasserbehälter.



- a. Nimm den Wasserbehälter heraus.
- b. Nimm den Deckel ab.
- c. Fülle den Behälter bis zur **MAX**-Markierung mit Wasser.
- d. Bringe den Deckel wieder an.

3. Wähle einen Aufkleber aus, male ihn bunt aus und **warte, bis die Farbe ganz getrocknet ist**. Drehe dann den Aufkleber mit der bemalten Seite nach oben durch die Rolle **(e)** und klebe ihn an der gewünschten Stelle auf.



### Szenen zusammenstellen!

- Wähle die Aufkleber aus, mit denen du dein Bild zusammenstellen willst.
- Entscheide zuerst, wie die Szene aussehen soll.
- Male die Aufkleber bunt aus und **warte, bis die Farbe ganz getrocknet ist**.
- Drehe dann die Aufkleber der Reihe nach durch die Rolle und klebe **zuerst die unteren Aufkleber auf**.



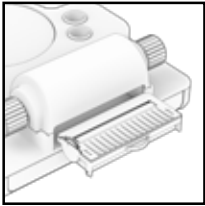
### Probleme lösen:

Die Rolle transportiert den Aufkleber nicht.	Drücke den Aufkleber vorsichtig mit den Fingern ein wenig weiter hinein, während du die Rolle zu dir hin drehst.
Der Aufkleber klebt nicht.	Kontrolliere, ob der Wasserbehälter bis zur MAX-Markierung mit Wasser gefüllt ist, und drehe den Aufkleber noch einmal durch die Rolle.
Der Aufkleber ist auf der bemalten Seite nass, wenn er aus der Rolle herauskommt.	Kontrolliere, ob sich nicht zu viel Wasser im Wasserbehälter befindet.
Die Farben verlaufen.	Kontrolliere, ob sich nicht zu viel Wasser im Wasserbehälter befindet. Warte, bis die Farbe ganz trocken ist, bevor du den Aufkleber durch die Rolle drehst.

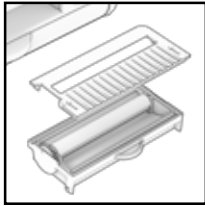
**HINWEIS:** Alle Materialien sollten vollständig geleert und ganz trocken sein, bevor sie weggeräumt werden.

**DA**

1. Tag klistermærkearkene op af skuffen.
2. Fyld vand i vandbeholderen.



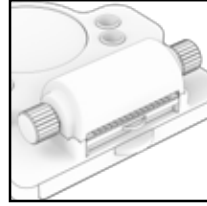
a. Tag vandbeholderen ud.



b. Tag låget af.



c. Fyld vand i op til MAX-stregen.



d. Sæt låget på igen.

3. Vælg et klistermærke, farvelæg det, **vent til farverne er tørre.** Kør det gennem rullen med tegningen vendt opad **(e)**, og påfør det, hvor du synes.



#### Lav en collage!

- Vælg de klistermærker du vil bruge til din collage.
- Først skal du bestemme dig for hvordan det hele skal se ud.
- Farvelæg klistermærkerne og **vent på at farverne tørrer.**
- Kør dem gennem rullen et efter et og påfør **de nederste først.**



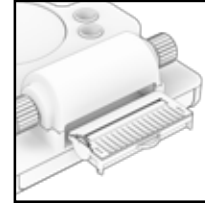
#### Problemløsning:

Hvis rullen ikke tager klistermærket.	Skub forsigtigt klistermærket lidt længere ind med fingrene, mens du drejer rullen i retning mod dig selv.
Hvis klistermærket ikke sidder fast.	Kontroller at vandet i vandbeholderen når op til MAX-stregen og kør klistermærket gennem rullen igen.
Hvis klistermærket er vådt på den farvelagte side.	Kontroller at der ikke er for meget vand i vandbeholderen.
Hvis farverne løber ud.	Kontroller, at der ikke er for meget vand i vandbeholderen. Vent, indtil farverne er helt tørre, før du kører klistermærket gennem rullen.

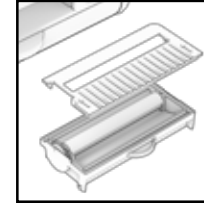
**OBS: Når du er færdig med at lege, anbefaler vi, at du tømmer og tørrer alle dele helt, før du lægger dit legetøj til side.**

**SV**

1. Ta ett ark med klistermärken ur lådan.
2. Fyll vattenbehållaren.



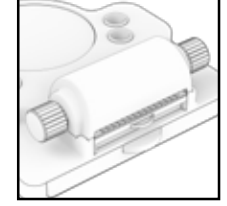
a. Ta ur vattenbehållaren.



b. Ta av locket.



c. Fyll på vatten till MAX-linjen.



d. Sätt tillbaka locket.

3. Välj ett klistermärke, färglägg det, **vänta tills pennspetsen har torkat**, rulla märket genom valsens med bilden uppåt **(e)** och klistra det där du vill ha det.



#### Skapa bildkollage!

- Välj klistermärkena för ditt kollage.
- Börja med att bestämma en layout.
- Färglägg och **låt sedan pennspetsen torka.**
- Rulla dem genom valsens en för en och börja med och klistra de **nedersta märkena först.**



#### Felsökning:

Om valsens inte fångar upp klistermärket.	För försiktigt klistermärket lite längre in med fingrarna medan du rullar valsens mot dig.
Om märket inte klistras fast.	Kontrollera vattenbehållaren är fylld till MAX-linjen och rulla in märket valsens igen.
Om klistermärket kommer ut blött på andra sidan.	Kontrollera att vattenbehållaren inte är för full.
Om färgerna blöder.	Kontrollera att vattenbehållaren inte är för full. Vänta tills pennspetsens torkat helt innan du för märket genom valsens.

**OBS: Vi rekommenderar att tömma och torka alla delar helt innan leksaken förvaras.**

**EN** Keep these instructions for future reference. Close the caps after use. Always protect clothing and work area. It is recommended to be used under an adult's supervision.

**ES** Guarde las instrucciones para futuras referencias. Coloque las tapas tras su uso. Proteja siempre el área de trabajo y la ropa. Se recomienda su uso bajo la supervisión de un adulto.

**NL** Bewaar de spelregels voor raadpleging in de toekomst. Plaats na gebruik de doppen weer op de stiften. Bescherm altijd de kleding en het werkoppervlak. Het gebruik onder toezicht van een volwassene wordt aanbevolen.

**FR** Conserver ces règles de jeu pour toute référence ultérieure. Bien fermer le bouchon après chaque usage. Veiller à toujours protéger les vêtements et l'environnement de travail. La surveillance d'un adulte est recommandée.

**PT** Guarde as instruções para referência futura. Feche as tampas após a utilização. Proteja sempre as roupas e a área de trabalho. Recomenda-se a utilização sob a supervisão de um adulto.

**DE** Spielanleitung mit Herstelleranschrift bitte aufbewahren. Die Filzstifte nach dem Gebrauch verschließen. Kleidung und Arbeitsbereich stets schützen. Es wird empfohlen, das Material unter Aufsicht eines Erwachsenen zu benutzen.

**DA** Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference. Sæt låg på efter brug. Beskyt altid tøj og arbejdsområde. Der bør være en voksen til stede under brug.

**SV** Förvara den här handboken för framtida bruk. Sätt på toppen efter användning. Skydda alltid kläder och arbetsområdet. Rekommenderas att användas under en vuxens uppsikt.

**Published by Koninklijke Jumbo B.V.**  
**Westzijde 184, 1506 EK Zaandam,**  
**The Netherlands**

James Galt & Co. Ltd.,  
Cheadle, Cheshire, England, SK8 2EA.

© 2023 Koninklijke Jumbo B.V.  
Jumbodiset Group. All rights reserved.

Game concept © Fun-damental consulting Ltd

**jumbo.eu**

Illustrations: Purificación Hernández



**jumbodisetgames**

**1110100010**